

26 يونيو/ حزيران، 2020

الأعضاء العائلات،

مع اقتراب نهاية هذا العام الدراسي غير المسبوق، أود أن أشكركم أنتم وأطفالكم على صبركم ومرونتكم ومثابرتكم في التكيف مع إغلاق المباني المدرسية والتعلم عن بعد. لم يتخيل أحد من قبل مواجهة مثل هذا الوباء المعرقل والمدمر. أدرك أن هذا الوضع جعلكم تتعرضون لعدة صعوبات، وأحدث تعقيدات جديدة في تعليم طلابنا - خاصة أولئك الذين يبنون كفاءتهم في اللغة الإنجليزية.

لقد التحقت بروضة الأطفال وأنا لا أتحدث كلمة واحدة باللغة الإنجليزية، لذا فأنا شخصياً أعرف أنواع التحديات التي تواجهونها أنتم وأطفالكم حتى في الظروف العادية. هذا هو السبب الذي يجعلنا جميعاً في إدارة التعليم نبنى اللغة التي نتحدثون بها في المنزل، وثقافتكم الأصلية، وتقاليديكم - كل الأشياء التي تمثل هويتكم أنتم وطفلكم. نحن ملتزمون بجعل تجربة طفلكم التعليمية آمنة ومرحبة وداعمة. وهذا صحيح داخل المباني المدرسية وأيضاً عندما نعلم أطفالكم عن بعد.

خلال فصل الصيف وبينما نتقدم نحو فصل الخريف، سوف نظل ملتزمين بتزويد معلمينا بالمعرفة والأدوات التي يحتاجون إليها لضمان حصول طفلكم على الدعم اللغوي المطلوب لدراسة المواد في مستوى الدراسي. إنني أشجعكم على التواصل مع معلمكم إذا لم تكونوا قد حددتم بالفعل البرامج والموارد والاستراتيجيات التي يمكنكم استخدامها خلال فصل الصيف لبناء تطور لغة طفلكم. إن دعم عملية تعلم طفلكم في الصيف تمثل أولوية كبيرة لنا جميعاً.

وفي الوقت نفسه، نرجو منكم العمل مع طفلكم بلغتكم الأم أيضاً! تؤدي القراءة والكتابة وطرح الأسئلة باللغة التي تستخدمونها في المنزل إلى نجاحهم الأكاديمي في كلتا اللغتين.

إننا نتطلع إلى فصل الخريف ونتخذ قرارات رئيسية بشأن إعادة فتح المباني المدرسية بأكثر الطرق أماناً. نرجو مساعدتنا في توجيه هذه العملية من خلال تعبئة استبيان العودة إلى المدرسة إذا كنتم لم تفعلوا ذلك بعد، عبر الرابط الإلكتروني: schools.nyc.gov/returntoschool2020 بحلول تاريخ 30 يونيو/ حزيران.

أنا ممتن لشراكتك في تعليم طفلكم وأتمنى أن تستمتعوا بعطلتكم الصيفية!

مع خالص التقدير والاحترام،



ريتشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza
مستشار التعليم
إدارة التعليم لمدينة نيويورك